

Distr.: General
17 February 2025
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2025

نيويورك، 28 نيسان/أبريل - 2 أيار/مايو 2025

البند 4 (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

التقارير المقدمة من: الحكومات عن الحالة في بلدانها

وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية

تقرير سلوفاكيا

موجز**

يقدم التقرير لمحة عامة عن الأنشطة المتعلقة بتوحيد الأسماء الجغرافية بين أيار/مايو 2023

وأيار/مايو 2025.

وتنفذ الأنشطة المتعلقة بتوحيد الأسماء الجغرافية داخل سلوفاكيا وخارجها على أساس مستمر. وتُحدَّث قاعدة بيانات الأسماء الجغرافية الموحدة في سلوفاكيا باستمرار. وتُنشر وتُحدَّث الوثائق المتعلقة بالأنشطة وقوائم مختارة من الأسماء الجغرافية. ويُستخدم تطبيق الخرائط عبر الإنترنت، MAPKA (المعروف سابقاً باسم ZBGIS Map Client)، للعمل التفاعلي مع البيانات الرقمية ويسمح بعرض البيانات المكانية وخدمات الخرائط والبحث فيها وتحليلها. ويتم توفير البيانات المكانية مجاناً كبيانات مفتوحة بأشكال GPKG و Esri SHP و Esri GDB و CSV، وكذلك من خلال الخدمة الشبكية للخرائط والخدمة الشبكية للمعالم الجغرافية. وأضيفت أسماء معالم جغرافية أخرى، بما في ذلك أسماء القنوات وخرانات المياه والرؤوس وشبه الجزر، إلى تطبيق الخرائط عبر الإنترنت.

* GEGN.2/2025/1.

** أعدت التقرير الكامل كل من ماريا كوبيكوفا وسوزانا ميشالكوفا من معهد براتيسلافا للجيوديسيا ورسم الخرائط، وإيفا ميكوشوفا من هيئة الجيوديسيا ورسم الخرائط والسجل العقاري في الجمهورية السلوفاكية. وسيتاح التقرير عبر الرابط التالي: https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/، باللغة التي قُدِّم بها فقط، بوصفه الوثيقة

.GEGN.2/2025/78/CRP.78



الرجاء إعادة استعمال الورق

060325 280225 25-02619 (A)



- ودخل المرسوم رقم Coll 50/2024. الصادر عن هيئة الجيوديسيا ورسم الخرائط والسجل العقاري في الجمهورية السلوفاكية، المعدل والمكمل للمرسوم التنفيذي رقم Coll 2009/300 للقانون رقم Coll 1995/215. للمجلس الوطني للجمهورية السلوفاكية، حيز التنفيذ في 1 نيسان/أبريل 2024.
- وعُقدت الاجتماعات الدولية التالية لممثلي اللجان المعنية بالتسميات في بولندا وتشيكيا وسلوفاكيا:
- اجتماع عمل اللجنتين المعنيتين بالأسماء الجغرافية في تشيكيا وسلوفاكيا (20 حزيران/يونيه 2023، براتيسلافا)
 - اجتماع العمل السابع للجان المعنية بالأسماء الجغرافية في بولندا وتشيكيا وسلوفاكيا (5 أيلول/سبتمبر 2023، براغ)
 - الرابطة الأوروبية للمعلومات الجغرافية (29 شباط/فبراير 2024، اجتماع افتراضي)، بما في ذلك عرض عن تقديم بيانات أكثر دقة عن ارتفاع قمم الجبال في سلوفاكيا
 - الاجتماع السادس والعشرون للفريق العامل المعني بالتسميات الأجنبية (14 و 15 أيار/مايو 2024، براغ)
 - الاجتماع الثامن والعشرون لشعبة شرق أوروبا الوسطى وجنوب شرق أوروبا التابعة لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية (16 أيار/مايو 2024، براغ)
- ومنذ عام 2015، تم توسيع محتوى قاعدة بيانات الأسماء الجغرافية الموحدة تدريجياً؛ وأضيفت أسماء أخرى من الخرائط المساحية وخرائط الغابات وأسماء أكثر تفصيلاً للمجاري المائية.
- ومنذ عام 2021، وبفضل بيانات المسح الجوي بالليزر الدقيقة والمفصلة للغاية على كامل أراضي سلوفاكيا، بُذلت جهود فيما يتعلق بتوطين وتوحيد الأسماء الجغرافية، بما في ذلك القمم والانخفاضات السرجية، وإعداد مسودة للأسماء الجغرافية غير الموحدة المقترحة في جبال تاترا. ثم يقوم الخبراء بالتحقق من المقترحات.